



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 57

28. října 2014

Obsah

I *Usnesení, doporučení a stanoviska*

STANOVISKA

Evropská komise

2014/C 381/01	Stanovisko Komise ze dne 24. října 2014 k plánu na zneškodňování radioaktivních odpadů ze zařízení DIADEM v lokalitě Marcoule ve Francii	1
---------------	--	---

II *Sdělení*

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2014/C 381/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7397 – CD&R / CHC Group) ⁽¹⁾	2
2014/C 381/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7351 – Henkel / Spotless Group) ⁽¹⁾	2

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2014/C 381/04	Směnné kurzy vůči euru	3
2014/C 381/05	Rozhodnutí Komise ze dne 22. října 2014 o jmenování člena Evropské poradní skupiny spotřebitelů za Belgie a náhradního člena Evropské poradní skupiny spotřebitelů za Spojené království	4
2014/C 381/06	Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení – Průměrné náklady na věcné dávky	5
2014/C 381/07	Průměrné náklady na věcné dávky	11

Účetní dvůr

2014/C 381/08	Zvláštní zpráva č. 16/2014 „Účinnost kombinování grantů regionálních investičních facilit s půjčkami finančních institucí za účelem podpory vnějších politik EU“	13
---------------	--	----

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2014/C 381/09	Informace členských států o ukončení rybolovu	14
---------------	---	----

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2014/C 381/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7404 – Aviva/BZ WBK/JVs) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	15
2014/C 381/11	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7406 – Versalis/Lotte Chemical Corporation/Lotte Versalis Elastomers) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	17

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

Tiskové opravy

2014/C 381/12	Oprava Společného katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin – Sedmého dodatku k 32. úplnému vydání (Úř. věst. C 370 ze dne 17.10.2014)	18
---------------	--	----

I

(Usnesení, doporučení a stanoviska)

STANOVISKA

EVROPSKÁ KOMISE

STANOVISKO KOMISE

ze dne 24. října 2014

k plánu na zneškodňování radioaktivních odpadů ze zařízení DIADEM v lokalitě Marcoule ve Francii*(Pouze francouzské znění je závazné)*

(2014/C 381/01)

Níže uvedené posouzení bylo vypracováno podle ustanovení Smlouvy o Euratomu, aniž jsou dotčena jakákoli další posouzení, která mají být provedena podle Smlouvy o fungování Evropské unie, a povinnosti vyplývající z této smlouvy a ze sekundárního práva ⁽¹⁾.

Dne 5. června 2014 obdržela Evropská komise v souladu s článkem 37 Smlouvy o Euratomu od francouzské vlády všeobecné údaje týkající se plánu na zneškodňování radioaktivních odpadů pocházejících ze zařízení DIADEM.

Na základě těchto údajů a doplňujících informací vyžádaných Komisí dne 19. června 2014 a poskytnutých francouzskými orgány dne 16. července 2014 a po poradě se skupinou odborníků vypracovala Komise toto stanovisko:

1. Vzdálenost mezi zařízením a nejbližší hranicí s jiným členským státem, v tomto případě Itálií, je 170 km.
2. Za běžných provozních podmínek by uvolňování kapalných a plyných radioaktivních výpustí nemělo způsobit expozici obyvatelstva v jiném členském státě, která by byla významná ze zdravotního hlediska.
3. V místě jsou přechodně skladovány pevné radioaktivní odpady, které jsou následně převezeny do zařízení oprávněných ke zpracování nebo zneškodňování odpadu, jež se nacházejí na území Francie.
4. Není pravděpodobné, že by případné neplánované uvolnění radioaktivních výpustí, ke kterému může dojít v důsledku havárie typu a rozsahu uvedeného ve všeobecných údajích, ohrozilo obyvatelstvo v jiném členském státě dávkami radioaktivity, které by byly ze zdravotního hlediska významné.

Komise tedy zastává stanovisko, že provedení plánu na zneškodňování radioaktivních odpadů v jakékoli podobě, které vzniknou v zařízení DIADEM v lokalitě Marcoule ve Francii, by za běžných provozních podmínek ani v případě havárie typu a rozsahu uvedeného ve všeobecných údajích nemělo vést k radioaktivnímu zamoření vody, půdy nebo vzdušného prostoru jiného členského státu, které by byly ze zdravotního hlediska významné.

V Bruselu dne 24. října 2014.

Za Komisi

Günther OETTINGER

místopředseda

⁽¹⁾ Podle Smlouvy o fungování Evropské unie je například třeba dále posoudit hlediska životního prostředí. Komise by ráda upozornila například na ustanovení směrnice 2011/92/EU o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí, směrnice 2001/42/ES o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí, jakož i směrnice 92/43/EHS o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin a směrnice 2000/60/ES, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7397 – CD&R / CHC Group)****(Text s významem pro EHP)**

(2014/C 381/02)

Dne 21. října 2014 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32014M7397. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7351 – Henkel / Spotless Group)****(Text s významem pro EHP)**

(2014/C 381/03)

Dne 25. září 2014 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32014M7351. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

27. října 2014

(2014/C 381/04)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2679	CAD kanadský dolar	1,4261
JPY japonský jen	136,76	HKD hongkongský dolar	9,8355
DKK dánská koruna	7,4445	NZD novozélandský dolar	1,6105
GBP britská libra	0,78710	SGD singapurský dolar	1,6177
SEK švédská koruna	9,2568	KRW jihokorejský won	1 334,29
CHF švýcarský frank	1,2060	ZAR jihoafrický rand	13,9078
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	7,7547
NOK norská koruna	8,3950	HRK chorvatská kuna	7,6747
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	15 375,22
CZK česká koruna	27,705	MYR malajsijský ringgit	4,1543
HUF maďarský forint	308,78	PHP filipínské peso	56,792
LTL litevský litas	3,4528	RUB ruský rubl	53,6080
PLN polský zlotý	4,2236	THB thajský baht	41,118
RON rumunský lei	4,4260	BRL brazilský real	3,2150
TRY turecká lira	2,8370	MXN mexické peso	17,2130
AUD australský dolar	1,4422	INR indická rupie	77,7286

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 22. října 2014****o jmenování člena Evropské poradní skupiny spotřebitelů za Belgie a náhradního člena Evropské poradní skupiny spotřebitelů za Spojené království**

(2014/C 381/05)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Komise 2009/705/ES ze dne 14. září 2009, kterým se zřizuje Evropská poradní skupina spotřebitelů ⁽¹⁾, a zejména na články 4 a 5 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Členové a jejich náhradníci byli jmenováni rozhodnutím Komise ze dne 18. července 2013 na období tří let.
- (2) Členové a náhradníci jsou v případě potřeby nahrazováni pro zbytek tříletého období postupem stanoveným v článku 4. Odchylně od čl. 4 odst. 2, jestliže má být nahrazen pouze jeden člen nebo náhradník zastupující vnitrostátní spotřebitelské organizace, navrhnou vnitrostátní subjekty nebo orgány dva nové kandidáty, z nichž Komise jmenuje jednoho v souladu s ustanoveními čl. 4 odst. 3.
- (3) Na základě návrhů předložených vnitrostátními orgány Belgie a Spojeného království je zapotřebí jmenovat na zbývající část tříletého funkčního období jednoho řádného člena zastupujícího spotřebitelské organizace v Belgii a jednoho náhradníka zastupujícího spotřebitelské organizace ve Spojeném království,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Členem a náhradním členem Evropské poradní skupiny spotřebitelů jsou na zbývající část funkčního období stávajících členů a náhradníků jmenováni:

Člen Evropské poradní skupiny spotřebitelů za Belgie	Náhradní člen Evropské poradní skupiny spotřebitelů za Spojené království
Joost VANDENBROUCKE	Aodhan O'DONNELL

V Bruselu dne 22. října 2014.

*Za Komisi,**jménem předsedy,*

Paola TESTORI COGGI

generální ředitelka pro zdraví a spotřebitele

⁽¹⁾ Úř. věst. L 244, 16.9.2009, s. 21.

SPRÁVNÍ KOMISE PRO KOORDINACI SYSTÉMŮ SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY

(2014/C 381/06)

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2011

(Použije se pro Island, Lichtenštejnsko, Norsko a Švýcarsko pro rok 2011)

I. Použití článku 94 nařízení Rady (EHS) č. 574/72 ⁽¹⁾

Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2011 rodinným příslušníkům podle čl. 19 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 ⁽²⁾, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

Článek 94	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Irsko	3 460,49 EUR	230,70 EUR
Lotyšsko	252,57 LVL	16,84 LVL
Maďarsko (na osobu) — Rodinní příslušníci pracovníků do 65 let	90 937 HUF	6 062 HUF
Maďarsko (na osobu) — Rodinní příslušníci pracovníků ve věku 65 let a více	267 189 HUF	17 813 HUF
Rumunsko (na osobu) — Rodinní příslušníci pracovníků do 60 let	714,80 RON	47,65 RON
Rumunsko (na osobu) — Rodinní příslušníci pracovníků ve věku 60 let a více	1 384,35 RON	92,29 RON
Švédsko	16 550,36 SEK	1 103,36 SEK

II. Použití článku 95 nařízení (EHS) č. 574/72

Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2011 podle článků 28 a 28a nařízení (EHS) č. 1408/71, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů (od roku 2002 pouze na osobu):

Článek 95	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Irsko	8 036,57 EUR	535,77 EUR
Lotyšsko	352,17 LVL	23,48 LVL
Maďarsko — Důchodci do 65 let — Rodinní příslušníci důchodců do 65 let	90 937 HUF	6 062 HUF

⁽¹⁾ Úř. věst. L 74, 27.3.1972, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 149, 5.7.1971, s. 2.

Článek 95	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Maďarsko	267 189 HUF	17 813 HUF
— Důchodci ve věku 65 let a více		
— Rodinní příslušníci důchodců ve věku 65 let a více		
Rumunsko	714,80 RON	47,65 RON
— Důchodci do 60 let		
— Rodinní příslušníci důchodců do 60 let		
Rumunsko	1 384,35 RON	92,29 RON
— Důchodci ve věku 60 let a více		
— Rodinní příslušníci důchodců ve věku 60 let a více		
Švédsko	46 927,90 SEK	3 128,53 SEK

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2011

(Použije se pro členské státy EU pro rok 2011)

I. Použití článku 94 nařízení (EHS) č. 574/72 ⁽³⁾

Pokud jde o členské státy EU, částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2011 rodinným příslušníkům, kteří nemají bydliště v témže členském státě jako pojištěná osoba, podle článku 17 nařízení (ES) Evropského parlamentu a Rady č. 883/2004 ⁽⁴⁾, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

Článek 94	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Irsko	3 460,49 EUR	230,70 EUR

II. Použití článku 95 nařízení (EHS) č. 574/72 ⁽⁵⁾

Pokud jde o členské státy EU, částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2011 podle čl. 24 odst. 1 a článků 25 a 26 nařízení (ES) č. 883/2004, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů (od roku 2002 pouze na osobu):

Článek 95	Roční	Čisté měsíční X = 0,20	Čisté měsíční X = 0,15 ⁽¹⁾
Irsko	8 036,57 EUR	535,77 EUR	569,26 EUR

⁽¹⁾ S ohledem na čl. 64 odst. 7 nařízení (ES) č. 987/2009 se snížení uplatňované na měsíční paušální částku rovná 15 % (x = 15) u důchodců a jejich rodinných příslušníků v případě, že příslušný členský stát není uveden v příloze IV nařízení (ES) č. 883/2004.

⁽³⁾ S ohledem na čl. 64 odst. 7 nařízení (ES) č. 987/2009 mohou členské státy do 1. května 2015 pro výpočet paušální částky nadále používat články 94 a 95 nařízení (EHS) č. 574/72.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 166, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ Viz poznámka pod čarou 3.

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2011

(Použije se pro členské státy EU pro rok 2011)

Použití článku 64 nařízení (ES) Evropského parlamentu a Rady č. 987/2009 ⁽⁶⁾

- I. Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2011 rodinným příslušníkům podle článku 17 nařízení (ES) Evropského parlamentu a Rady č. 883/2004, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

	Věková skupina	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Švédsko	do 20 let	13 113,92 SEK	874,26 SEK
	20–64 let	18 155,01 SEK	1 210,33 SEK
	65 let a více	55 519,02 SEK	3 701,27 SEK

- II. Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2011 důchodcům a jejich rodinným příslušníkům podle čl. 24 odst. 1 a článků 25 a 26 nařízení (ES) č. 883/2004, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

	Věková skupina	Roční	Čisté měsíční X = 0,20	Čisté měsíční X = 0,15 ⁽¹⁾
Švédsko	do 20 let	13 113,92 SEK	874,26 SEK	928,90 SEK
	20–64 let	18 155,01 SEK	1 210,33 SEK	1 285,98 SEK
	65 let a více	55 519,02 SEK	3 701,27 SEK	3 932,60 SEK

⁽¹⁾ Snížení uplatňované na měsíční paušální částku se rovná 15 % ($x = 15$) u důchodců a jejich rodinných příslušníků v případě, že příslušný členský stát není uveden v příloze IV nařízení (ES) č. 883/2004 (podle čl. 64 odst. 3 nařízení (ES) č. 987/2009).

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2012

(Použije se pro Švýcarsko pro období od 1.1.2012 do 31.3.2012)

(Použije se pro Island, Lichtenštejnsko a Norsko pro období od 1.1.2012 do 31.5.2012)

I. Použití článku 94 nařízení (EHS) č. 574/72

Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2012 ⁽⁷⁾ rodinným příslušníkům podle čl. 19 odst. 2 nařízení (EHS) č. 1408/71, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

Článek 94	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Bulharsko (na osobu) — Rodinní příslušníci pracovníků do 65 let	327,16 BGN	21,81 BGN
Bulharsko (na osobu) — Rodinní příslušníci pracovníků ve věku 65 let a více	624,33 BGN	41,62 BGN

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 284, 30.10.2009, s. 1.

⁽⁷⁾ Pokud jde o Švýcarsko, použije se tato částka na věcné dávky poskytnuté v období mezi 1.1.2012 a 31.3.2012. Pokud jde o Island, Lichtenštejnsko a Norsko, použije se tato částka na věcné dávky poskytnuté v období mezi 1.1.2012 a 31.5.2012.

Článek 94	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Nizozemsko — Rodinní příslušníci pracovníků bez ohledu na věk	2 115,06 EUR	141,00 EUR
Finsko — Rodinní příslušníci pracovníků bez ohledu na věk	1 553,62 EUR	103,57 EUR
Norsko	47 372,97 NOK	3 158,19 NOK

II. Použití článku 95 nařízení (EHS) č. 574/72

Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2012 ⁽⁸⁾ podle článků 28 a 28a nařízení (EHS) č. 1408/71, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů (od roku 2002 pouze na osobu):

Článek 95	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Bulharsko — Důchodci do 65 let — Rodinní příslušníci důchodců do 65 let	327,16 BGN	21,81 BGN
Bulharsko — Důchodci ve věku 65 let a více — Rodinní příslušníci důchodců ve věku 65 let a více	624,33 BGN	41,62 BGN
Nizozemsko — Důchodci do 65 let — Rodinní příslušníci důchodců do 65 let	2 115,06 EUR	141,00 EUR
Nizozemsko — Důchodci ve věku 65 let a více — Rodinní příslušníci důchodců ve věku 65 let a více	10 090,27 EUR	672,68 EUR
Finsko — Důchodci do 65 let — Rodinní příslušníci důchodců do 65 let	1 553,62 EUR	103,57 EUR
Finsko — Důchodci ve věku 65 let a více — Rodinní příslušníci důchodců ve věku 65 let a více	4 800,32 EUR	320,02 EUR
Norsko	87 104,26 NOK	5 806,95 NOK

⁽⁸⁾ Viz poznámka pod čarou 7.

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2012

(Použije se pro členské státy EU pro rok 2012)

(Použije se pro Švýcarsko pro období od 1.4.2012 do 31.12.2012)

(Použije se pro Island, Lichtenštejnsko a Norsko pro období od 1.6.2012 do 31.12.2012)

I. **Použití článku 94 nařízení (EHS) č. 574/72⁽⁹⁾**

Pokud jde o členské státy EU, částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2012⁽¹⁰⁾ rodinným příslušníkům, kteří nemají bydliště v témže členském státě jako pojištěná osoba, podle článku 17 nařízení (ES) č. 883/2004, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

Článek 94	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Finsko — Rodinní příslušníci pracovníků bez ohledu na věk	1 553,62 EUR	103,57 EUR
Norsko	47 372,97 NOK	3 158,19 NOK

II. **Použití článku 95 nařízení (EHS) č. 574/72⁽¹¹⁾**

Pokud jde o členské státy EU, částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2012⁽¹²⁾ podle čl. 24 odst. 1 a článků 25 a 26 nařízení (ES) č. 883/2004, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů (od roku 2002 pouze na osobu):

Článek 95	Roční	Čisté měsíční X = 0,20	Čisté měsíční X = 0,15 ⁽¹⁾
Finsko — Důchodci do 65 let — Rodinní příslušníci důchodců do 65 let	1 553,62 EUR	103,57 EUR	110,05 EUR
Finsko — Důchodci ve věku 65 let a více — Rodinní příslušníci důchodců ve věku 65 let a více	4 800,32 EUR	320,02 EUR	340,02 EUR
Norsko	87 104,26 NOK	5 806,95 NOK	6 169,88 NOK

(¹) S ohledem na čl. 64 odst. 7 nařízení (ES) č. 987/2009 se snížení uplatňované na měsíční paušální částku rovná 15 % ($x = 15$) u důchodců a jejich rodinných příslušníků v případě, že příslušný členský stát není uveden v příloze IV nařízení (ES) č. 883/2004.

(⁹) S ohledem na čl. 64 odst. 7 nařízení (ES) č. 987/2009 mohou členské státy do 1. května 2015 pro výpočet paušální částky nadále používat články 94 a 95 nařízení (EHS) č. 574/72.

(¹⁰) Pokud jde o Švýcarsko, použije se tato částka na věcné dávky poskytnuté v období mezi 1.4.2012 a 31.12.2012. Pokud jde o Island, Lichtenštejnsko a Norsko, použije se tato částka na věcné dávky poskytnuté v období mezi 1.6.2012 a 31.12.2012.

(¹¹) Viz poznámka pod čarou 9.

(¹²) Viz poznámka pod čarou 10.

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2012

(Použije se pro členské státy EU pro rok 2012)

(Použije se pro Švýcarsko pro období od 1.4.2012 do 31.12.2012)

(Použije se pro Island, Lichtenštejnsko a Norsko pro období od 1.6.2012 do 31.12.2012)

Použití článku 64 nařízení (ES) č. 987/2009

- I. Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2012 ⁽¹³⁾ rodinným příslušníkům podle článku 17 nařízení (ES) č. 883/2004, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

	Věková skupina	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Nizozemsko	do 20 let	1 655,37 EUR	110,36 EUR
	20–64 let	2 290,80 EUR	152,72 EUR
	65 let a více	10 090,27 EUR	672,68 EUR

- II. Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2012 ⁽¹⁴⁾ důchodcům a jejich rodinným příslušníkům podle čl. 24 odst. 1 a článků 25 a 26 nařízení (ES) č. 883/2004, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

	Věková skupina	Roční	Čisté měsíční X = 0,20	Čisté měsíční X = 0,15 ⁽¹⁾
Nizozemsko	do 20 let	1 655,37 EUR	110,36 EUR	117,25 EUR
	20–64 let	2 290,80 EUR	152,72 EUR	162,26 EUR
	65 let a více	10 090,27 EUR	672,68 EUR	714,72 EUR

⁽¹⁾ Snížení uplatňované na měsíční paušální částku se rovná 15 % (x = 15) u důchodců a jejich rodinných příslušníků v případě, že příslušný členský stát není uveden v příloze IV nařízení (ES) č. 883/2004 (podle čl. 64 odst. 3 nařízení (ES) č. 987/2009).

⁽¹³⁾ Pokud jde o Švýcarsko, použije se tato částka na věcné dávky poskytnuté v období mezi 1.4.2012 a 31.12.2012. Pokud jde o Island, Lichtenštejnsko a Norsko, použije se tato částka na věcné dávky poskytnuté v období mezi 1.6.2012 a 31.12.2012.

⁽¹⁴⁾ Viz poznámka pod čarou 13.

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY

(2014/C 381/07)

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2009

(Použije se pro členské státy EU, Island, Lichtenštejsko, Norsko a Švýcarsko pro rok 2009)

I. Použití článku 94 nařízení Rady (EHS) č. 574/72 ⁽¹⁾

Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2009 rodinným příslušníkům podle čl. 19 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 ⁽²⁾, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

Článek 94	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Irsko	3 946,77 EUR	263,12 EUR

II. Použití článku 95 nařízení (EHS) č. 574/72

Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2009 podle článků 28 a 28a nařízení (EHS) č. 1408/71, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů (od roku 2002 pouze na osobu):

Článek 95	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Irsko	8 917,97 EUR	594,53 EUR

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2010

(Použije se pro Island, Lichtenštejsko, Norsko a Švýcarsko pro rok 2010)

(Použije se pro členské státy EU pro období od 1.1.2010 do 30.4.2010)

I. Použití článku 94 nařízení (EHS) č. 574/72

Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2010 ⁽³⁾ rodinným příslušníkům podle čl. 19 odst. 2 nařízení (EHS) č. 1408/71, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

Článek 94	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Irsko	3 620,87 EUR	241,39 EUR
Maďarsko (na osobu) — Rodinní příslušníci pracovníků do 65 let	87 136 HUF	5 809 HUF
Maďarsko (na osobu) — Rodinní příslušníci pracovníků ve věku 65 let a více	256 609 HUF	17 107 HUF

⁽¹⁾ Úř. věst. L 74, 27.3.1972, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 149, 5.7.1971, s. 2.⁽³⁾ Pokud jde o členské státy EU, použije se tato částka na věcné dávky poskytnuté v období mezi 1.1.2010 a 30.4.2010.

II. Použití článku 95 nařízení (EHS) č. 574/72

Částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2010 ⁽⁴⁾ podle článků 28 a 28a nařízení (EHS) č. 1408/71, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů (od roku 2002 pouze na osobu):

Článek 95	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Irsko	8 484,12 EUR	565,61 EUR
Maďarsko	87 136 HUF	5 809 HUF
— Důchodci do 65 let		
— Rodinní příslušníci důchodců do 65 let		
Maďarsko	256 609 HUF	17 107 HUF
— Důchodci ve věku 65 let a více		
— Rodinní příslušníci důchodců ve věku 65 let a více		

PRŮMĚRNÉ NÁKLADY NA VĚCNÉ DÁVKY – 2010

(Použije se pro členské státy EU pro období od 1.5.2010 do 30.12.2010)

I. Použití článku 94 nařízení (EHS) č. 574/72 ⁽⁵⁾

Pokud jde o členské státy EU, částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2010 ⁽⁶⁾ rodinným příslušníkům, kteří nemají bydliště v témže členském státě jako pojištěná osoba, podle článku 17 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 ⁽⁷⁾, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů:

Článek 94	Roční	Čisté měsíční X = 0,20
Irsko	3 620,87 EUR	241,39 EUR

II. Použití článku 95 nařízení (EHS) č. 574/72 ⁽⁸⁾

Pokud jde o členské státy EU, částky, které mají být nahrazeny s ohledem na věcné dávky poskytnuté v roce 2010 ⁽⁹⁾ podle čl. 24 odst. 1 a článků 25 a 26 nařízení (ES) č. 883/2004, se stanoví na základě těchto průměrných nákladů (od roku 2002 pouze na osobu):

Článek 95	Roční	Čisté měsíční X = 0,20	Čisté měsíční X = 0,15 ⁽¹⁾
Irsko	8 484,12 EUR	565,61 EUR	600,96 EUR

⁽¹⁾ S ohledem na čl. 64 odst. 7 nařízení (ES) č. 987/2009 se snížení uplatňované na měsíční paušální částku rovná 15 % (x = 15) u důchodců a jejich rodinných příslušníků v případech, že příslušný členský stát není uveden v příloze IV nařízení (ES) č. 883/2004.

⁽⁴⁾ Viz poznámka pod čarou 3.

⁽⁵⁾ S ohledem na čl. 64 odst. 7 nařízení (ES) č. 987/2009 mohou členské státy do 1. května 2015 pro výpočet paušální částky nadále používat články 94 a 95 nařízení (EHS) č. 574/72.

⁽⁶⁾ Pokud jde o členské státy EU, použije se tato částka na věcné dávky poskytnuté v období mezi 1.5.2010 a 31.12.2010.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 166, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁸⁾ Viz poznámka pod čarou 5.

⁽⁹⁾ Viz poznámka pod čarou 6.

ÚČETNÍ DVŮR

Zvláštní zpráva č. 16/2014 „Účinnost kombinování grantů regionálních investičních facilit s půjčkami finančních institucí za účelem podpory vnějších politik EU“

(2014/C 381/08)

Evropský účetní dvůr Vás tímto informuje o vydání zvláštní zprávy č. 16/2014 „Účinnost kombinování grantů regionálních investičních facilit s půjčkami finančních institucí za účelem podpory vnějších politik EU“.

Zpráva je k dispozici k nahlédnutí či stažení na internetové stránce Účetního dvora <http://eca.europa.eu>

Výtisk zprávy lze získat zdarma po zaslání žádosti Účetnímu dvoru na adresu:

European Court of Auditors
Publications (PUB)
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

E-mail: eca-info@eca.europa.eu

nebo vyplněním elektronické objednávky na internetové stránce EU Bookshop.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace členských států o ukončení rybolovu

(2014/C 381/09)

V souladu s čl. 35 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky ⁽¹⁾ bylo přijato rozhodnutí o ukončení rybolovu, jak je uvedeno v této tabulce:

Datum a čas ukončení	30.7.2014
Doba trvání	30.7.2014–31.12.2014
Členský stát	Belgie
Populace nebo skupina populací	HAD/7X7A34
Druh	Treska jednosvrnná (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Oblast	VIIb–k, VIII, IX a X; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1
Druh(y) rybářského plavidla	—
Referenční číslo	21/TQ43

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.7404 – Aviva/BZ WBK/JVs)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2014/C 381/10)

1. Evropská komise obdržela dne 17. října 2014 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Aviva International Insurance Limited, nepřímá dceřiná společnost ve stoprocentním vlastnictví podniku Aviva plc („Aviva“, Spojené království), a banka Bank Zachodni WBK S.A. („BZ WBK“, Polsko), kterou v konečném důsledku vlastní banka Banco Santander S.A., a která je proto součástí skupiny Santander („Santander“, Španělsko), získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad podniky BZ WBK-Aviva Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A. a BZ WBK-Aviva Towarzystwo Ubezpieczeń Ogólnych S.A. (společné podniky „JVs“, Polsko).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Aviva je konečnou mateřskou společností mezinárodní pojišťovací skupiny, která působí také v oblasti dlouhodobého spoření a správy fondů. Aviva je společnost kotovaná na burze ve Spojeném království a rovněž na newyorské burze,
- BZ WBK je banka, která sídlí ve Vratislavi a je kotovaná na varšavské burze,
- Santander je mateřskou společností mezinárodní skupiny bankovních a finančních společností působících v Evropě, Spojených státech a Latinské Americe. Působí v oblasti retailového bankovníctví, správy aktiv, podnikového a investičního bankovníctví, správy hotovosti a pojištění,
- společné podniky byly společně vytvořeny podniky BZ WBK a Aviva a působí na polském trhu v oblasti životního a neživotního pojištění.

3. Evropská komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Evropská komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Evropské komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího M.7404 – Aviva/BZ WBK/JVs na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.7406 – Versalis/Lotte Chemical Corporation/Lotte Versalis Elastomers)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2014/C 381/11)

1. Evropská komise dne 20. října 2014 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Versalis SpA („Versalis“, Itálie), kontrolovaný podnikem Eni SpA („Eni“, Itálie), a podnik Lotte Chemical Corporation („LCC“, Jižní Korea), patřící do skupiny Lotte Group („Lotte“, Jižní Korea), získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování prostřednictvím svého stávajícího společného podniku Lotte Versalis Elastomers Co. Ltd („LVE“, Jižní Korea) společnou kontrolu nad jihokorejským závodem podniku Eni na výrobu termoplastických elastomerů.
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku LCC: zabývá se výrobou široké škály petrochemických výrobků, včetně plastů, syntetických a základních chemických látek, HDPE, PP a MEG,
 - skupiny Lotte: diverzifikovaná holdingová skupina s celosvětovou působností v několika odvětvích, jako je potravinářský průmysl, maloobchod, hotelnictví, chemický průmysl, stavebnictví a finančnictví,
 - podniku Versalis: zabývá se výrobou široké škály petrochemických výrobků a jejich uváděním na trh, jakož i prodejem licencí týkajících se jeho technologií a know-how,
 - podniku Eni: integrovaná energetická skupina s celosvětovou působností v oblasti těžby, zpracování a uvádění ropy a zemního plynu na trh, výroby elektřiny, petrochemického průmyslu, služeb týkajících se ropných polí, stavebnictví a strojírenství,
 - podniku LVE: stávající společný podnik kontrolovaný podniky LCC a Versalis, který působí v oblasti výroby a prodeje některých elastomerů v Koreji. Jeho činnost se tímto rozšiřuje na termoplastické elastomery.
3. Evropská komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Evropská komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Evropské komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7406 – Versalis/Lotte Chemical Corporation/Lotte Versalis Elastomers lze Evropské komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

TISKOVÉ OPRAVY

**Oprava Společného katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin – Sedmého dodatku
k 32. úplnému vydání***(Úřední věstník Evropské unie C 370 ze dne 17. října 2014)*

(2014/C 381/12)

Strana 7 (druh 1. Beta vulgaris L. - Sugar beet):

- položka Portland se zrušuje,
- vkládá se nová položka, která zní:

1	2	3	4
„Resi			(del.)“

